大清光緒二十年

第三千九百零四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午十月廿三日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙需滿日一出市號二嗰　英一千八百九十四年十一月二十號拜二

猛以濟寬說

昔鄭子產授政於子大叔而戒之曰唯有德者能以寬服民其次莫如猛夫火烈民望而畏之故鮮死焉水懦弱民狎而翫之則多死焉故寬難及大叔爲政不忍猛而寬於是鄭國多盜取人於萑苻之澤大叔悔之興徒兵而盡殺之盜少止仲尼曰善哉政寬則民慢慢則糾之以猛猛則民殘殘則施之以寬寬以濟猛猛以濟寬政是以和讀書至此未嘗不無疑焉及觀於中日戰事然後信古人之不我欺也夫日本以彈丸島國蕞爾么麼雖則步武泰西雖已有年然亦徒襲皮毛毫無實際乃夜郎自大遽逞干戈嘗兵雖有十餘萬海三丁抽二半多羸弱之民戰艦雖有數十艘兩商船居多難供戰陣之用黷兵者莫不謂天戈所指定能一鼓成擒提槍盡櫓矣乃無何大東溝一戰敵人雖狼狽敗走而毀沉兵艦彼此數亦相當雖勝不足爲武平壤之役敵兵雖有二三萬而我師亦有萬餘乃衞汝貴輩自統一軍未戰先逃祇餘左帥數營獨力難支卒致爲國捐軀而諸將猶不知愧勵復舍棄義州直渡鴨綠江而去坐使五百里之屏藩數十萬之軍需全行資敵士氣爲之不振使非得宋宮保立出奇兵克復九連城陣斬日人二萬人一壯軍威不幾令日人長驅直進無所祇禦乎推原其故蓋由統兵諸將稔知　朝廷寬大爲懷賞浮於罰前則如庸臣張佩綸馬江一役望風先逃辱國喪師猶得倖稽顯戮近則如濟遠管駕方伯謙遇敵慌張避匿艙底及至大副沈壽昌中炮身亡卽命鼓輪逃遁棄廣乙操江於不顧事後雖被叅訐而手斧柯者存官官相衞之心並不加以懲處厥後遇敵於大東溝正副提憲親自督陣該管駕乃不遵將令先行逃逸牽亂船伍自行擠傷超勇廣甲二艦至是統領知其罪無可逭不得已始行奏明處以軍法而當看守待罪之時其舊部見勢不佳勸令囑咐後事猶且怡然自得謂　朝廷無殺總兵之刀卽使有罪亦祇削職而每月數百兩之薪水依然尚在則其恃　朝廷相待之寬已溢於言表衞帥輩有見於此故當未戰之先胆敢剋扣軍糧縱兵騷擾奸淫擄掠無所不爲當戰之際又敢望敵先逃毫無紀律竊其意以爲　朝廷縱治其罪亦不過革職而止厮厚貲坐擁猶得面團團作富家翁較勝於馳死沙場徒以馬革裹屍故敢公然出此也向使出師之際　朝廷嚴申喪師之律定以梟斬之條則諸將何敢玩愒若是耶今者方伯謙衞汝貴均已正法抵罪矣葉聶兩帥則已革職爲民矣卽丁禹帥識叙之案亦已撤銷更改派漢軍門爲海軍提督　天威大震其嚴厲爲何如諸將士當從此有警於心一洗其平時委靡不前之習更望典兵者於此而嚴其號令明其賞罰勿仍若前者之優遊縱弛庶幾懲一儆百畏葸者起衰而立懦貪婪者滌慮而洗心士賦同仇軍皆用命彼區區小醜椅除而殄滅之直指顧間事所謂一怒而天下之民舉安者此也否則因循委靡彼此效尤雖日人之惡自有天誅不免曠日持久矣

諭旨恭錄

○九月初九日奉　上諭巡視中城御史恩順等奏援案請賞外城粥廠粟米開單呈覽一摺現在節屆寒令五城地方貧民生計維艱所有中城之朝陽關東城之臥佛寺育嬰堂南城之打磨

之亡覆轍可復口謂凡欲盡除積穴之謀是在究微致果乙十同盟伋以拾九國紛小而輕者罪案辭一紙質於拾萬師齊大而強者顯為偶試問環中之天下豈詐力所能爭願偕我國之同盟舉義旗以逐指須亟檄者

諭旨恭錄 ○九月二十三日奏事處口傳奉 旨傳察哈爾副都統与阿山西按察使張汝梅貴州按察使唐樹森改於二拾五日遞牌子錦州副都統榮普改於二拾六日遞牌子廣州將軍繼格湖南布政使何樞改於廿七日遞牌子漕運總督松椿山東按察使松林於廿八日遞牌子廣東陸路提督唐仁廉於二拾九日遞牌子伺候召見欽此）廿九日奉 上諭王廉奏特參疏防監犯致斃多命之管獄等官請旨分別懲處一摺湖南永定縣監犯李四八李青臣因與同監犯人口角致將監犯禁卒人等多命並拒傷管獄家丁扭開獄門逃逸旋被追獲該二犯自刎身死該管官疏於防範咎無可辭管獄官永定縣典史鄭家彥著卽行革職帶有獄官署永定縣知縣李尙衡著卽撤任聽候查辦餘着照所議辦理該部知道欽此○拾月初八日奉 上諭松淮等奏司員呈請効力據情代奏一摺刑部主事楊登甲着交吳大澂差遣委用欽此）同日奉 上諭廣東巡撫著馬丕瑤補授欽此○十月初七日奉 硃筆鍾霖補授詹事府詹事欽此（同日奉 上諭剛毅現已補授軍機大臣著開廣東巡撫之缺以侍郎候補欽此）同日奉 上諭翰林院奏京員呈請投効據情代奏各一摺編修陳嘉晉曾廣鈞均著交吳大澂差遣委用升用侍講王榮商著毋庸發往欽此

華軍大勝電音 ○昨接英京發來確電云現聞中國 皇上已特簡副提督漢納根為海軍正提督所有戰艦海軍等一切歸其節制而中國官場復接文報言前日倭兵進寇摩天嶺乃被華軍擊至大敗四散而逃華軍追剿直至數英里之遙云云以上乃來電所言按每英里為華里三里三然則華軍追逐至數英里之遙則日兵狼狽情形可見夫自中日構釁以來此接呂打電音矣不抑中揚日遇有倭人倖勝卽大肆夸張其遇中國得勝音每每擱而不錄卽不得已而傳電亦惟約略言之乃今觀此電所言謂日兵四散而逃華軍追剿至數英里之遙可知日兵此次受創之深縱欲掩之亦無可掩故不得不為之電達然則此次華軍之大捷也可知夫陸軍既轉大勝而海軍復得漢軍門為之統領行見旌旗變色壁壘一新藐彼倭人有不難指揮而定矣惟昨接外間風傳是役之戰日兵之死亡者約至二三萬人幷聞人言貿然度觀察亦與友人談及曾接官電有日兵死至三萬餘人之說惟本館尙未接有確信不敢冒昧據以為然但卽此電觀之已可想見日兵之死亡亦殊非少矣爰亟錄之以作露布

中日電音 ○二十日英京發來電報云現在旅順炮台已再添巨炮一百尊若使敵人來攻勢有甚難之處而日本將校亦經自言倘敢若往攻該口則日軍必至大受其創死亡之衆當有不可勝言等詞觀此電語所言則其當固之處可見中國軍容不然一變藐彼日人其尙敢正眼招覷耶惟前接來電音竟言旅順一口已為日人所奪迫至近來疊觀各電則旅順尙安然無恙今再觀此電信則旅順防務且至如此其嚴卽彼倭奴亦自知其不能得志可知前電所謂旅順失防之事殊屬一片無稽之說其事諒係出於倭人之口乃甚不解呂打生涯之實探訪之多乃所報之事幷不詳查惟據日人一面之詞冒昧為之傳佈然則此中弊竇不從可想而知耶來電又言現在朝鮮東學黨人日多一日而高麗之精兵則不但不為剿擊幷且為之助力以相聯絡云云夫東學黨人初本從日人之說肆亂於朝鮮乃今亦反戈以向日人而高麗精兵亦且與之相合可知彼倭之在朝鮮多行不義以至人心畔散甚卽受倭指使為之倡亂人人亦且如此人心所在順逆攸分彼倭人倘欲得志於朝鮮豈不徒勞夢想也耶來電又云衞總統汝貴奉 旨拿問遂返都門 九連以其縱容兵丁失機爛虐 天威震怒業已將其明正典刑而葉聶兩帥亦經革職云云夫以衞總統之縱兵恣虐誤國誤民洵屬死有餘辜今觀其如是收場則平日之工於營鑽亦何用耶

英船東渡音電 ○二十日英京發來電報云英國快船兒不勞打現已由英啟行前往中國海面等由查該船係為銅皮鋼質乃第一等快船大有七千七百噸其機器可抵馬力萬二千匹每點鐘能行十九里七五計製造該船之費約近三十五萬磅之間船中煤艙甚廣若使滿載煤斤而平常駛行每點鐘祇行十里則可以行至十萬里之遠其煤亦能充足無須再為添落然則該船製作之善有可知矣

英儲赴俄電音 ○二十日英京發來電報云英儲現往俄京以行弔唁故君幷賀新君卽位之禮而俄君欵接之殷亦與在於青宮之時無異既敦鄰誼復切親情英俄邦交有可想見矣

呂宋風電 ○昨接小呂宋來電稱現在柳順北境適有颶風其風係由東南之偏東向西北之偏西而去云云爰錄報中以告重洋來往者

海軍捷耗 ○昨日喧傳風傳中日兩國海軍在附近黃海之處大戰日船敗北云云是說也談者紛如諒非無因而至惟本報尙未得有確據姑特先行佈達以慰衆心俟接確音再行詳報

意船東渡 ○有意國快船名庵勿里亞者於二十日由高浪霧抵岬到岬之後經與炮臺鳴炮與本埠為禮陞旗山亦鳴炮答敬查該船係奉命東行者茲已定於本月內輪駛往中日海疆駐紮幷聞意國東渡之艦不僅此一艘然幷有三船隨營續發云

荷碼擬章 ○昨接吧城來信云附近泗水及峇厘之馬渀勝海峽荷蘭國家於本年將其煙磚派員自行管理今其第一月內所枯

投札須知　○近來叠接外間來札或藉憎愛以攄其懷抱或觀時事而發爲聞評此類甚多其更有一種實跡無謂者如在本坡函投本館則以一介實投便得乃投函者偏又不交本館而送至郵政局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又貴長人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之郵印本館方能收接因郵局今已改章即在叻地代遞書函亦須至三占資費也此佈

本館謹啟

貨艙出稅　○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎巴葛東陵方現欲出稅與人貯用或貯置士浴及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　董得洋行謹啟

紅首標仔萬蘭地酒出售



Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷七十年之久而數酒收存料十年方肯出而沽貨故其辦氣概已全濁所以諸君沽飲者於深獎爲在歐洲一各鄉古之人無不喜歡此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛讚其美且又與本坡天氣其爲合宜尤爲臟腑所新細心辦認則顧庄及以上所列各標頭并有帶來十拿九穩只公司等西字爲憑為珠目之混是所切

大英一千八百九十三年二月　號　本坡　洋行謹啟

正金花鈴標萬蘭地酒出售



啟者本公司所督辦正金花鈴標萬蘭地酒久已馳名叻地華人諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包攬以應眾沽凡有欲沽辦者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之療病者皆爲上等之料倘係偽充之劣此酒若在本坡沽售恐甚難合宜且假似亦甚難分辨若誤用須留心辨認以免魚目混珠之誤因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼嗒字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號　丕發呼嗒卻爺叔參麥洋行謹啟

出售　象頭標蜜酒





啟者本公司由歐洲督辦象首標事先那帶酒來叻專爲實得力埠仕商所用此酒氣味香甜且能　煩解渴於實得力埠士最爲相宜凋合諸君所用特將其價式特刪輕中價請君一覽而知按式購取須款　光顧至請移玉巴薩街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤假極平價　此佈

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡　買公司謹啟

發售

亞耶醫生藥水

The Bast Dressing



AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—**Ayer**—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The *Singapore* **Dispensary, Ltd.,**
General Agents for The Straits.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能令其髮不脫幷常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所通是爲澤髮藥中上品至該藥水傳玻璃上係作有本醫士名字而包願亦列有本醫士之名庶免魚珠所混境此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

美國醫士亞耶謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡轄政司　爲曉諭事照得本國家現需各物欲招人入票承供爲此示仰商民人等知悉汝等如有欲承各物者在叻入票投交本署其在嶼甲兩地方則投交該處參政司署以憑選擇其票於一千八百九十四年怒民末廿八號即華十一月初二日拜三正午以前投遞所有各物其係止承供一年者則該物之上有圈爲記其無圈誌之物則可以承至一年二年或三年茲將各物開列如左

新嘉坡

牛車　警造司所用火柴　輪船所用火柴　灰老古石磚瓦　醫院所用之牛乳　〇本埠所製雜物　土油　醫院火食　船政司署火食等　玻璃罌犯火食　囚犯火食　海外人犯火食　木料

檳榔嶼

船政司所用各船號牌　呂宋索及帆布等　屋及各車號牌　灰老古石磚瓦　器具及因兒尼亞所用之物等　〇各式雜物由他處辦來者　〇各式雜物由本境製造者　油漆料　土油　醫院火食及雜物　印度嘶客衙門火食　船政司署火食　玻璃罌犯火食　海外人犯火食　木料

麻六甲

牛車　呂宋索帆布及製旗之布　灰老古石磚瓦　〇器具及因兒尼亞所用之物等　〇各式雜物由他處辦來者　〇各式雜物由本境製造者　〇油漆料　土油　醫院火食及雜物　船政司署火食　玻璃罌犯火食　囚犯火食　木料　輪船所用之水及火柴

所有各票格式在些可向本署取討其在嶼甲則向該埠參政司署取討至於所入各票務以火漆封固於其票外書明承充其物字樣方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百元作爲壓票如不能歸其承辦即將原銀發回　若能歸其承充則於立約之後即將該銀交還所有棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望切切特示

大英一千八百九十四年十一月九號

示

弋蓋以北洋船隻正需入塢修理而又偵悉南洋專派南琛南瑞等兵輪四艘來津故敢抵隙乘瑕爲要截之計今北洋兵船除來遠外均經修理完竣出洋巡緝故能擊毀日艦三艘此亦一好消息也

爲花下鬼 ○謝高闓漳平和縣人前攜其妻子來叻在於牛車水頑抜街開有東洋車館饒有所蓄惟高溺色性成每於月夕賦閒輒效章臺走馬故尋花問柳習以爲常於二十夜高復至丁加奴街存勝唱饗獵艷因與某妓訂爲度夜交歡於蓮漏將深鐘鳴三點而巫山雲雨夢入襄王闓乃不知緣何高忽暴病猝發氣息奄奄寸無幾特而高猝斃於該妓之床上矣時妓以高暴斃不禁失措徬徨後爲該鴇察覺登卽赴於附近差館報聞至二十一早業經差役等舁高屍赴於國家醫院俾驗惟該屍已經驗屍官等剖驗然尚未經判定故其致死之由仍未得悉第據外間所傳有謂高之斃命係爲陽脫所致然究屬忖度之詞未得據之爲實當俟西醫判明始得知所因也

臬案畢訊 ○本屆臬堂案牘共有廿三起前日經已訊結拾九起尚餘四案於昨廿二日業經畢訊茲將各案登列左方以供衆覽

第一起閩人林幅搶案因原告尚未到堂爰命將其開釋　第廿三起瓊產閩人林文成搶案訊定後陪審員均稱被告無罪因判將其開釋

第四起爪亞人亞兒查多三與及亞兒斎多勝澤傷人致命案訊畢後其首犯果屬有罪判將其監禁三年次犯乃事外之人爰命將其摘釋

第拾二起㗎拉油人亞武峇蔦虧空案訊定後判將其監禁三年

毆傷求治 ○二十日下午四點鳴鐘時丹戎巴葛船澳有某輪船東渡適有閩籍散工甲乙兩黨人緣落貨爭先因而啟衅以致各黨其黨互相用武乃有甲黨傳坤者被乙黨毆傷頗重仆於地中嗣爲巡差察覺卽欲赴場拘捕詎黨徒畏罪急逃覓無一獲祇得將傳舁往國家醫院求治云

盜案候訊 ○粵婦何亞喜向在牛車水戲園街創有新彩雲娼寮藉此搖錢之樹厚積度夜之金于十七夜忽被人將其衣箱盜去一具內有銀紙計値銀三百三十元幷金器計値銀四百八十五元三角合共計八一百十五元三角不知爲誰盜去何婦因卽赴於附近差館報聞以期踹緝詎何婦暗爲細察有謂該寮中之傭婦黃亞才林亞四二婦同謀作盜等因何婦故於二十日呼三書列等差赴該寮將黃林二婦帶回爲之搜察果得有金器原贓尚在惟銀紙概已不翼而飛遂將黃林二婦拘逮於案廿二日經伊太守提訊略詰數語未能卽下判詞因命將案展緩至廿九日再復提案訊鞫惟黃林二婦現已自覓保人寫券繳三百元保出在外候訊云

巡差被控 ○式拾日府尊提訊巡差被控之案一起原告蔡英閩人也到案供稱係在小坡新巴街聯成號僱工事於去月拾八日奉伊東主之命携有鐵鍊一條欲交某中舟行至中途因被巡差誤會疑係匪徒遂卽執交差館迨後店東知覺卽到差館訴明旋蒙總巡准予釋放詎有第五號二畫孟買差公然留難强索賄賂不與卽施毒毆心有不甘故特控之於案云云府尊訊畢後判將該差監禁三閱月之期惟該差不願就獄欲將案上控臬堂但不悉府尊否能核准也

京報選錄 ○欽差大臣大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪　奏爲遵　旨酌保定遠鎮遠兩艦海戰出力員弁恭摺仰祈　聖鑒事竊海軍各艦於八月十八日在大東溝洋面與倭艦接仗力挫兇鋒當將大畧情形電達總理衙門轉奏廿九日欽奉電　旨大東溝之戰日船傷重鎮遠各將士苦戰出力著李鴻章酌保數員以作士氣等因欽此祇見　聖明俯念微勞有功必錄之至意當卽恭錄轉行欽遵查照茲據海軍提督丁汝昌查明核擬呈請具奏前來臣查大東溝一戰我以十艦當倭十二艦[illegible]人艦炮俱快我軍奮力迎擊血戰逾三時許始則互有損傷既而我船或沉或焚或因傷修補或駛追敵船僅餘定鎮兩鐵艦與日各艦相持三點餘鐘之久日炮四面環攻我軍誓死抵禦卒能以寡勝衆轉敗爲功登時擊沉其督船戰船運船三艘因傷後沉者尚不計此數其運船係全裝陸隊將由大孤山登岸內犯竟遭覆沒而我船運送銘軍八營得以乘間登岸不致被截仍全賴當日苦戰情形臣於九月初七日業經詳細奏陳全船將士同心合力急戰愈奮始終不懈均屬勇敢可嘉現奉　諭旨酌保數員自應按照部定章程不得逾十人之數謹擇其尤爲出力者分別酌擬獎叙頭品頂戴右翼總兵彊勇巴圖魯劉步蟾號令指揮膽識兼裕擬請　旨以提督記名簡放並賞換清字勇號頭品頂戴提督銜左翼總兵果勇巴圖魯林泰曾整隊迎攻堅忍不拔擬請　賞換淸字勇號副將銜升用參將左翼中營遊擊楊用霖擬請免補參將以副將儘先補用右翼中營遊擊李鼎新擬請以參將儘先補用升用遊擊提標都司吳應科擬請免補遊擊以參將儘先補用楊用霖李鼎新吳應科均請　賞給勇號升用都司左翼中營守備曹嘉祥升用都司右翼中營守備徐振鵬右翼中營守備沈壽堃均擬請免補都司以遊擊儘先補用通加副將銜左翼中營守備沈叔齡右翼中營守備高承錫均擬請以都司儘先補用並　賞戴花翎以上十員均係異常出力伸懇　天恩俯准照章擬請給獎以示鼓勵提督丁汝昌統率全軍身當前敵裏創力戰激勵華洋將弁効死用命應請交部從優議叙伏候　聖裁其餘千總以下出力各員照章由臣咨部給獎所有查定鎮兩艦出力員弁請獎緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此○李鴻章片　再九月十一日准總理衙門電開本日奉　旨洋員漢納根在海軍當差教練有方此次大東溝之戰奮勇効力深堪嘉獎著賞給二等第一寶星以示鼓勵欽此當飭水師營務處按照等第製成寶星發交祇領此次海戰洋員在船者共有八人陣亡二員受傷四員該洋員等以異域兵官爲中國効力不惜身命奮

勇爭先洵屬忠勇可嘉事深明大義較之中國人員尤爲難得漢納根中衆 特恩襃賞西人傳播欲美有加其餘死事立功各員自應一體給予獎邺該撫丁汝昌及漢納根專摺具奏請末𨻶加賞卹所有弁陣亡之定遠管帶泰萊尼格路士余錫爾二員擬請按照西國章程給予三年薪俸以示體卹其力戰受傷之總管鎮遠砲務德員哈卜們擬請以水師參將用尋鎭定遠副管帶英員戴樂爾帮辦定遠總管輪德員阿璧成幫辦鎮遠管帶美員馬吉芬均擬請以水師遊擊用該四員並請 賞戴花翎給予三等第一寶星以西國賞功之典國家寶星至爲尊貴來華各員尤以得中國官號爲榮足見仰慕華風情殷報効漢納根本有花翎總兵銜此次在船督戰尤爲出力可否請 賞加提督銜以示優獎出自 恩施逾格以上各洋員所請獎卹如蒙 俞允應請 特旨宣示愈足堅其効力用命之忱是否有當理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

工部局告白 〇啟者玆本局所估一千八百九十五年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門稅者其册現經列出存於勞民中路本局寫字樓內以便償稅之人到閱除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看兩本局員當於一千八百九十四年利遲末月拾九號卽華拾一月廿三日禮拜三下午二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘遇此事卽將其册止結又凡有入字來訴門稅事務者當於所定聚會之日以前投遞或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

大清光緒二十年十月二十三日 大英一千八百九十四年十一月十二號

工部局司理人波兀制士承命謹啟

猴標火牌

出賣



玆本號新到怡和洋行猴標火柴發客該柴齊整色白珠頭甚佳卽任潮濕亦能生火前在粵東香港與及檳榔嶼等處甚爲通消久已馳名中外惟叻地乃係初到誠恐多有未及週知者今特將其標頭錄於報中以便 諸商僉就近採辦另有別欵火柴甚夥未能盡錄如欲光顧祈至本號面議價甚相宜此佈

大清光緒二十年十月廿二日 星嘉坡中街廣隆號謹啟

駐紥實德力大荷蘭國總領事官告白 〇啟者玆有孟加麗孟加及龜模地方鹽碼欲再行招商入票承辦以上之碼係定於西本月三拾號卽華拾一月初四日在孟加麗開投此碼係承辦一千八百九拾五年一載之期或承至一千八百九拾大年及一千八百九拾七年三載爲期均無不可 諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告

大英一千八百九十四年十一月拾七號 駐紥實德力大荷蘭國總領事官喇惟那告白

辭伴聲明 〇啟者敝號源泰向在小坡新興街第一百三十八號門牌創爲銅器各器生理惟號內向延有何永俊陳萬二人在店司理各務玆已緣事將此二人辭出合應亟爲佈聞倘何陳二人在外有與各寶號交易往來等數惟向經手是問均與本號無涉先此聲明以免後論此佈

大清光緒二十年十月十八日 源泰號謹啟

承頂聲明 〇啟者小坡大馬路水仙門第六百二十零三號門牌南盛號印字館原係任耀南任炳才黃鑑泉三人合股同創今他三人志■別業願將全盤舖底家私一概賣與繼興堂承受準於本月念七日交易倘南盛號黃鑑泉任耀南任炳才與各號商有滙借賬欠等項祈於念七日以前列單掛號聲明屆期不報乃係自誤與繼興堂無涉特此佈聞免至後論

大清光緒年二十年十月十八日 至大英一千八百九十四年十一月拾五號 寓南盛號內繼興堂謹啟

代理滙兌生理告白 〇竊以懋遷多術扼其要在通有無而營運長才濟其功亦資浥注而況關山迢遞音書每苦淹遲而財貨盈虛轉運艮多轉折而欲便往來無礙呼應涌靈此滙兌之舉所以同稱其便也啟者本號在實叻香港及暹羅等處開設有年謹愼經營向爲仕商所深信託玆本號再行兼辦滙兌生理所有新嘉坡香港網咯三處往來銀兩均能代爲匯寄斷無舛誤或係現銀之票或按期限之單悉由滙者自便至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲滙兌以上各地銀兩者請移玉惠臨本號相商爲盼特此佈告

大清光緒二十年十月初九日 新嘉坡裕盛棧謹啟

名醫到坡 〇嘉應張麗琴韻琴兄弟兩茂才今之國手也徐花農學使曾拔置醫學第一並贈以探微楓景匾額生平於醫學無所不窺所著有醫門類考本草輯讀補遺等書善治內傷至感冒標疾尤應手輒効現到本坡寓松栢街■豐行內余素與鄰居兼有世誼故樂誌以告華衆

大清光緒二十年十月十七日 總領事黃遵憲識

銀行遷移告白 〇啟者玆本銀行在郵政局對面水景前新建之行業已告成玆定於西愁民末月一號卽華本月初四日遷至該新行內經營特此佈告

大英一千八百九十四年十月三十號 香港上海滙豐銀行謹啟

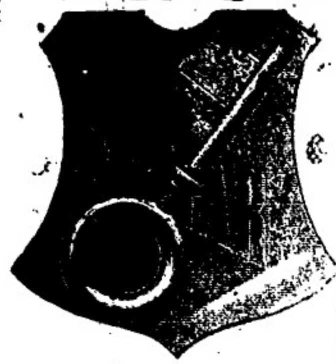
駐棒實德力大荷蘭國總領事官告白　○啟者茲有蘇門答臘轄下東方一帶除坐加麗及打綿香兩地不在其內其餘各地豕肉餉碼欲再招人入票承充此碼或承辦一千八百九十五年一載爲期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期均無不可而此碼則定於西本月二十六號即華本月二十九日拜禮一在棉蘭出投　諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告

大英一千八百九十四年十一月十五號　駐棒實德力大荷蘭國總領事官惟那告白

北慕娘輔政使司爲招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左　北慕娘及納閩鴉片烟碼　北慕娘及納閩酒碼　北慕娘及納閩當碼　雜烟碼此惟納閩一地而已　出入口稅碼此惟北慕娘一地而已　限禁之賭碼此惟北慕娘一地而已　峇嘮煎　燕窩　船澳稅　巴覔稅等碼亦惟北慕娘一地而已　以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩兩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內幷須擇其餘一切詳細情形可向駐叻代理人牙直墨洋行詢問便得各宜遵照毋違特示

英一千八百九十四年八月廿一號　示

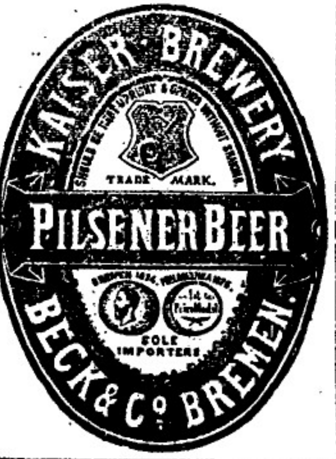
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等嚕酒來叻發售其酒舊往茲特擇嘜頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤新聞有無恥之徒假冒本行嘜匙標酒希圖目魚混珠最屬可痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加嘜烙鐵行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到諸本行稟明即謝花紅銀二百大元經官訊究即能給發斷不食言再此酒不能販往爪哇吧　三發壠　泗里末　蘇加拔　網加嶼　日裡等處其他各埠均能運往特此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明呢也洋行謹啟



法國頂上蜂窠 爲蜜酒出售



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國嘗辦頂上好爲蜜酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲蜜酒無有能出其右者誠佳釀中妙品也至此酒係本公司一家出售餘無別家出售　諸君光顧需細認蜂窠標頭爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜與有優倍之辦者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明呢也公司謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國嘗辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英京新辦到爾留士斗雲字號之狗頭標烏密酒此酒係出自名廠此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧請細看以上所列之狗頭標則不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明呢也洋行謹啟

三品出售



啟者本行嘗辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭式嘜有年沽矣　諸君莫不稱其香味芬芳有無恥之徒假冒本庄三品酒嘜式以圖魚目混珠倘祈　諸君於買本行白頭三品酒者須細認本號招牌之內有小紙包列詳解字嘜並驗明白也公司者始係是若此字樣即係假冒請爲細察慎此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

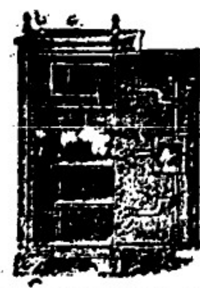
明呢也公司謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者貨物財帛其大則無慮必須有以置之始免意外此本行鐵櫥所以爲　貴客之所共賞也本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤顯至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其關鎖甚妙雖非盜賊亦難開啟計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自始至今均爲一式啟閉辦無有優劣之分至於名廚大小不一兩價值則約一百元至數百元凡用之者可保其不受火燒即火災亦無所損本行之鐵櫥貨爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉駕光臨爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明呢也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.